

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 27-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
27-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVFOLYAM 26 P. PÉNZ-
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉRE
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR

IX. ÉVFOLYAM, 106. SZÁM,

DEBRECEN, 1932. MÁJUS 12. CSÜTÖRTÖK.

ARA: 10 FILLER

Félfaru kedvezményes szelvény a Vigszinházba, Kabos Gyula személyes felléptéhez

Debrecen város összes vagyona közel 170 millió pengőre rug

A tiszta vagyon 131 milliót tesz ki. — A házipénztár hiánya 1931. év végén 1,333.009 pengő. — A tiszta cselekvő hátralék közel öt és fél millió pengő.

Ary Lajos főszámvevő most terjesztette dr. Vásáry István polgármester elé Debrecen város háztartásának, önálló vagyonkezelési intézményeinek és az alapok 1931. évi zárószámát.

A zárószámadás közli a város vagyommérlését is 1931. december 31-i állománnyal. Kiténik ebből, hogy a városnak jövedelmező ingatlana 65.873.000 pengő, nem jövedelmező ingatlana 12.273.000 pengő értéket képvisel. A jövedelmező épületeinek értéke 24.327.000 pengő, a nem jövedelmező 12.617.000 P. Az összes városi vagyon értéke, beleszámítva az üzemetek is, 169.528.000 pengőt képvisel. Ezzel szemben áll a város terheként 24.091.000 P. törlesztéses kölesön. 10.944.000 P. függőkölcsön, 1.456.000 P. szenvető hátralék. A város tiszta vagyona végeredményben 131.116.000 pengő értéket képvisel.

A zárószámadásra vonatkozólag egyébként Ary Lajos főszámvevő a következő jelentést terjesztette a polgármester elé:

1931. évi házipénztári eredmény: I. Rendes és rendkívüli bevételek 11.386.317,88 P. Előirányzatok kívüli bevételek 4.522.308,13 P. Hitel és pénztári műveletekből eredő bevételek 19.128.026,57 P. Összesen 35.036.652,58 pengő. II. 1930. évi pénztári eredmény (tülkiadás) 1.097.474,18 P. Rendes és rendkívüli kiadások 12.132.194,72 P. Előirányzatok kívüli kiadások 3.549.888,38 P. Hitel- és pénztári műveletekből eredő kiadások 19.590.104,49 pengő. Összesen 36.369.661,77 P. Pénztári eredmény 1931. december 31-én 1.333.009,19 P., amely összeg átmenetileg (a cselekvő hátralékok befolyásáig) az együttes pénzkezelés folytán a házipénztár rendelkezésére álló különféle készletekből fedeztetett.

1931. évi költségvetésszerű kezelési eredmény: I. Rendes kezelésben bevételül előíratott 11.306.355,97 P. Rendkívüli kezelésben bevételül előíratott 555.209,50 P. Összesen 11.861.565,47 P. Rendes kezelésben költségvetésileg bevételül előirányoztatott 12.192.216,— P. Rendkívüli kezelésben költségvetésileg bevételül előirányoztatott — P. Összesen 12.192.216,— P. A költségvetéssel összehasonlított bevételi előirrási eredmény kedvezőtlenebbül alakult 330.650,53 P. II. Rendes kezelésben kiadásul előíratott (a múlt évi 1.097.474 pengő 18 fillér zárószámadási hiány leszámításával) 954.260,96 P. Összesen 12.351.114,50 P. Rendes kezelésben költségvetésileg kiadásul előirányoztatott 12.100.824,— P. Rendkívüli kezelésben költségvetésileg kiadásul előirányoztatott 91.392,— P. Összesen 12.192.216,— P. A költségvetéssel öss-

szehasonlított kiadási előirrási eredmény kedvezőtlenebbül alakult 158.898,40 P.

Egybevetés: A költségvetési előirányzattal szemben a bevételi előirrási eredmény kevesebb volt 330.650,53 P. A költségvetési előirányzattal szemben a kiadási előirrási eredmény több volt 158.898,40 P. 1931. évi kezelés tehát végeredményben kedvezőtlenebbül alakult 489.548,93 P.-vel.

Házipénztár anyagi helyzete 1931. december 31.: Házipénztár naploszerinti több kiadása 1931. december 31-én 4.964.677,69 P. 1931.—32. évi költségvetés több kiadása 1931. december 31-én 89.315,52 P. Összes naploszerinti több kiadás 5.053.993,21 P.

Ez a túlkiadás a következőkből állott elő:

Kiadások: Költségvetésszerű kiadás (13.229.668,90—1.097.474,18 pengő) 12.132.194,72 P. Előirányzatok kívüli és hitelműveleti kiadás (törzsvagyon és kölcsönfelhasználási kezelés nélkül) 18.441.000,68 P. 1930. december 31-ről előhozott több kiadás (5.388.851,59—24.247,11 P.) 5.364.604,48 P. Összesen 35.937.799,88 P.

Bevételek: Költségvetésszerű bevétel 11.386.317,88 P. Előirányzatok kívüli és hitelműveleti bevétel (törzsvagyon és kölcsönfelhasználási kezelés nélkül) 19.497.488,70 P. Összesen 30.883.806,67 pengő.

Egybevetés: Összes kiadás 35.937.799 P. 88 f. Összes bevétel 30.883.806 P. 67 f. Tülkiadás 5.053.993,21 P.

Ez a túlkiadás a házipénztár kezelése alatt álló alábbi készletekből fedeztetett: A 3.400.000 dolláros kölcsön-számláról 2.889.149,33 P. A 3.500.000 P. világtársasági vállalatok függőkölcsön-számláról 1.162.037,84 P. A házipénztári letét-számláról 294.440,18 P. Utadópénztár-számláról 46.899,75 P. Lefogási pénztárszámláról 1.303,09 P. Alapok pénztári számláról 320.916,29 P. Törzsvagyon pénztárszámláról 831.834,69 P. Forgópénztárszámláról 4,— P. Összesen 5.546.585,17 P. 1931. december 31-i készpénzkövetelés 492.591,96 P. Tülkiadás 5.053.993,21 P. Ezt a túlkiadást növeli a 79.825,—1931. IV. B. M. rendelettel jóváhagyott 58—931. bkgy. és 82.346—931. IV. B. M. rendelettel jóváhagyott 251—931. bkgy. határozatok folytán az év folyamán felvett függőkölcsön 1.505.000,— P. Összes házipénztári túlkiadás 6.558.993,21 P.

Felhasználás: Közgyűlésileg elrendelt beruházásokra fordított 2.889.149,33 P. Költségvetésszerű kiadásokra és különféle előlegekre fordított 3.669.843,88 P. Összesen 6.558.993,21 P.

Fedezet: A közgyűlésileg elrendelt

beruházásokra fordított 2.889.149,33 P. előreláthatólag végleges elszámolást fog nyerni a 3.400.000 dolláros alaphól. A házipénztár által felhasznált 3.669.843,88 P. fedezetül pedig rendelkezésre áll: Cselekvő hátralék (11.136.513,91 P., le a törzsvagyon cse-

lekvő hátralék 4.168.464,17 P) 6.968.049,74 P. Szenvető hátralék (2.386.606,57 P., le a törzsvagyon szenvető hátralék 902.121,91 P) 1.484.484,66 P. Tiszta cselekvő hátralék 5.483.565,08 pengő.

Zavargás és forrongás Szerbiában

Tiszti összeesküvés a király ellen. — A horvátok is forroganak. — Hivatalosan csupán négy tiszt letartóztatását ismerik be.

Bécs, május 10. Az *Extrablatt*nak jelentik Grácából, hogy ott néhány nap óta a legvadabb híresztelések keringenek Jugoszláviában állítólag küszöbön álló katonai pucsról. A híreszteléseknek láptot ad a pár nap-előtt életbe léptetett rendkívül szigorú cenzúra és a fokozott határellenőrzés. A *Mariborer Zeitung* kijelentette, hogy nem áll módjában a jugoszláviai eseményekről híreket közölni. Pillanatnyilag még nem lehet megállapítani, hogy mi igaz ezekből a híresztelésekből.

Bécs, május 10. A *Volkszeitung* délszláv eredetű jelentése szerint Laibachban nagy tüntetést rendeztek a szabad Szlovénia mellett. A tüntetéssel kapcsolatban 11 embert letartóztattak. Zágrábban állítólag a Frangepán-ünnepség alkalmával a szabad Horvátország mellett rendeztek tüntetést. A rendőrség kénytelen volt fegyverét használni és több tüntetőt megsebesített.

Bécs, május 10. Bécsbe érkező magánjelentések szerint Marburgban katonatiszti mozgalom indult meg. Az összeesküvés célja állítólag szövetségi köztársaság kikiáltása. Az összeesküvés hír szerint a »Fekete kéz« nevű tiszti szövetségből indul ki. A jugoszláv hadsereg egyik hadnagyát, aki polgári ruhában állt a osztrák határt, állítólag Grácsa kísérték. Arról is beszélnek, hogy Horvátország és Bosznia egyes vidékein a parasztság is nyugtalanul kodik. Mindezek a jelentések tisztán magánjellegűek.

Bécs, május 11. A *Reichpost* külön értesülése szerint május elején Marburgban különböző ezredek 14 tisztjét letartóztatták, akik közül ketten öngyilkosságot követtek el. Tiszti összeesküvésekről beszélnek, amelynek célja a dinasztia eltávolítása, a köztársaság kikiáltása és a jugoszláv állam újjászervezése a délszláv nemzetek államszövetsége alapján.

Páris, május 11. A Havas iroda belgrádi tudósítója a belügyminisztériumban a következő felvilágosítást kapta:

Néhány nappal ezelőtt letartóztatták a maribori helyőrség négy tisztjét. Az illetők nem akartak engedelmessé válni egyik fellebbvalójuk parancsának és revolverrel fenyegették meg őt. A bűnösöket Belgrádba szállították, hogy ott hadbírószág elé állítsák őket.

London, május 11. A *Daily Express*

jelent, hogy Belgrádban és Zágrábban aggasztó mérvűket őlt a forrongás. Marburgban 14 tisztet letartóztattak a dinasztia elleni összeesküvés miatt. A letartóztatott tiszteteket, akik közül kettő öngyilkos lett, Belgrádba szállították. A zavargások napirenden vannak, az iskolákban elégetik a király arcképeit. A királyság stabilitása nagyon bizonytalan.

Bécs, május 11. A *Reichpost* a jugoszláviai tiszti összeesküvésekről jelent, hogy az nemesak Marburgban, hanem más helyőrségekben is folyt. Nincs kizárva, hogy a mozgalom már egész csapattestekre terjedt át; erre lehet következtetni abból, hogy az utóbbi két héten nagy csapatellátások voltak.

A tiszti összeesküvés alighanem a »Fekete kéz« néven ismeretes szerb titkos szervezet munkája. Ezt annak idején Dimitrievics vezérkari tiszt alapította, akit a Szaloniki-fronton Sándor akkor trónörökös és mostani király ellen szőtt összeesküvés miatt agyonlőttek.

A lap értesülése szerint a tiszti összeesküvés célja a dinasztia eltávolítása, a köztársaság kikiáltása, az állam új megszervezése konföderációs alapon.

Bécs, május 11. Jugoszláviából újabb és újabb hírek érkeznek ide többhelyütt észlelhető elégedetlenségről és ennek megnyilvánulásáról. A belgrádi királyi palota elé többször vonultak a kormány ellen tüntető csoportok. Az egyik ilyen csoport előre megbeszélt terv szerint a király életével érkezett a királyi palota elé, amikor azonban a király az erkélyen megjelent, a csoport tüntetni kezdett a rendszer ellen, úgy-hogy esendőrségnek kellett szétkergetni.

A belgrádi egyetem a diákok kormányellenes magatartása miatt november óta zárva van; ebben a félévben már semmi esetre sem fogják megnyitni. Horvát községekben mind erősebb a parasztság megmozdulása. Sás pozsegamegyei községben mintegy négyszáz paraszt a hatósági emberek szemeláttára négy vagon szénát hurcolt el a községben felhalmozott állami készletből.

Debrecen törvényhatósága a revizióért

Önálló indítvány a közgyűléshez.

Dr Szentpéteri Kun Béla, Ruffy Varga Kálmán és több törvényhatósági bizottsági tag, tegnap a városhoz önálló indítványt nyújtottak be, melyet a május 17-iki rendes közgyűlés tárgyal.

Az önálló indítvány a trianoni békeszerződés megváltoztatását célozza és tartalma a következő:

»A párisi környéki békek felforgatták Kelet-Európának évszázadok óta kialakult gazdasági rendjét s az uralmi elv kiméletlen érvényesítésével gazdasági és politikai téren intézményesen szembeállították egymással a győztes és legyőzött országokat. Ennek a folyamatnaként az egyes államok gazdasági autarchiára kényszerítették s az így felidézett állandó vámháborúkkal az egészséges árucserét lehetetlenné tették. Az ipar, mezőgazdaság, kereskedelem válságba került, a munkanélküliség ijesztő arányokat öltött, az államok pénzügyi nehézségekkel küzdöttek, a nép szegényedik és a Duna-völgy államainak gazdasági katasztrófája egész Európa rendjét veszélyezteti.

Ami Magyarországot illeti, a trianoni békediktátum ezt az eszményt, földrajzi és gazdasági egységet öt részre darabolta, kiszakított belőle 13 millió magyar állampolgárt, köztük több mint három

és félmillió színmagyart, elvette területének háromnegyed részét, s megfosztotta nyersanyagának forrásaitól, s ezáltal megbénította gazdasági életét. Magyarország a duna-völgyi államok gazdasági és politikai összeomlásának megakadályozása céljából a Duna-völgy rendezését szükségesnek tartja, — minden erre irányuló törekvést teljes egyenjogúság alapján és minden uralmi céltat kizárásával vehet részt. A gazdasági együttműködésnek is alapfeltétele az őszinte politikai megbékülés, a lélek megnyugvása az pedig csak a trianoni békeszerződés által elkövetett igazságtalanságok után következhetik be. Ennélfogva a magyar nép mulhatatlanul szükségesnek tartja a békeszerződés területi rendelkezéseinek megváltoztatását, a wilsoni pontokban lefektetett és a győztes hatalmak által is hangoztatott nemzeti elv és önrendelkezés alapján. A nemzeti elv alapján visszaköveteli a színmagyar lakta területeket, amit a Millerand-féle kísérőlevél is kilátásba helyezett, az önrendelkezési jog alapján pedig a Magyarországtól elszakított és az utódállamokhoz csatolt területeken semleges és pártatlan adminisztráció felügyelete alatt mielőbb népszavazást követel. — A Duna-medence békéjéhez ez az egyetlen út vezet.

Csendes költségvetési vita, interpellációk a képviselőházban

Peyer Károly védekezése a genfi szereplésével kapcsolatban.

A képviselőházban csendes mederben folytatódott a költségvetés vitája. Gál Jenő volt az első felszólaló. Elismeréssel szólott Bethlen külpolitikájáról. Az olasz-magyar-osztrák összefogást helyes kibontakozási útnak tartja. Majd a szabadkőművességgel foglalkozott és azt mondta, hogy ezt a szervezetet újra fel kell támasztani.

Niamessny Mihály hangoztatta, hogy az általános titkos választói jog megvalósítása esetén is egész sereg kérdés marad még tisztázatlan. Bizalommal viseltetik Károlyi Gyula miniszterelnök és kormánya iránt. A költségvetést elfogadják.

Kéty Anna után Festetich Sándor gróf az adósságok rendezésének kérdésével foglalkozott. Vagy konvertálni kell a külföldi adósságokat, vagy devalORIZálni. Gazdasági kérdésekkel foglalkozott. végül hangoztatta, hogy az egységspárti zárt sorokban támogatja a miniszterelnököt.

A vita további szónokai Láng László, Kossalka János, Büchler József és Tankovics János voltak.

Peyer Károly személyes kérdésben szólalt fel s foglalkozott Többlér Jánosnak azzal a vádjával, amely tegnap a kereszténypárti ülésen vele szemben elhangzott. Elmondotta, hogy amikor a holland képviselő a magyar munkásmozgalomról nyilatkozott, Többlér kísérletet sem tett arra, hogy válaszoljon neki, sőt hangoztatta, hogy nincs szándékában felszólalni. Ha ő hozzáférne volna ahhoz, hogy felszólalhasson, a

Molykár ellen téi ruhák gondozását vállalom Ilyés Sándor, szücs Piac-utca 42. Pannonia-udvar.

lasi adót, a vigalmi adót, a helypénzszedést hat évre a legtöbbet ígérőnek a város bérbe kívánja adni. Az inter-

pellációt kiadták az igazságügyminiszternek és ezzel az ülés fényelőke véget ért.

Tánczos Gábor magyar delegátus éles öszecsapása a román delegátussal a genfi leszerelési értekezleten

Magyarország a monitorok eltörlését követeli.

Genf, május 11. A leszerelési értekezlet tengerészeti szakbizottságában a román delegátus támadta a magyar delegációnak a folyami harcok minőségének kvalitatív csökkentésére irányuló javaslatát, mert a monitorok szerinte kizárólag védekező jellegűek, egy szerencsés találat következtében harc képtelenné válhatnak és a parton mozgó minden üteggel szemben értéktelenek.

A lengyel delegátus is magáévá tette a román delegátus fejtegetéseit s javasolta, hogy az egész kérdést utalják a szárazföldi bizottság elé, mivel a folyamharcok egységei úszó ütegeknek tekintendők.

Tánczos Gábor lovassági tábornok, magyar delegátus, visszatartotta a felhozott érveket. Kifejtette, hogy a román delegátus taktikai elgondolásai nem helytállóak, mert a monitorok főereje

abban rejlik, hogy meglepetésszerűen léphetnek fel és nagy sebességük folytán a támadást megszire be tudják vinni a mögöttes ország belsejébe, míg a partjütegek csak a szárazföldi csapatok előremenetelével összhangban működhetnek.

Különben az előkészítő bizottság jelentésének egyik pontjában már leszögezte, hogy a kis vízi harcok egységei bizonyos különös körülmények esetén nem igen nagy támadó értékűek. Ezek a körülmények Magyarországnál is fennállanak. A kérdést a szárazföldi bizottsághoz átutalni nem lehet — Senkinek sem lehet kétsége az iránt, hogy a kérdés eldöntésére a tengerészeti szakbizottság illetékes, mert itten hadihajókról van szó, ezek pedig minden államban a haditengerészet szerves részei.

A tengerészeti szakbizottság ezt az utóbbi álláspontot tette a magáévá.

Kardoss Géza a színész és a rendező

Zilahy Lajos »Tűzmadár« című színműve a Csokonai-színházban közeledik a tízedik előadáshoz. A holtseason kelles közepén, a gazdasági élet legválságosabb óráiban és a legteljesebb közöny korában egy irodalmi darabot 7—8-szor előadni s még hozzá telt házak előtt előadni — olyan eredmény, melyre az egész városnak fel kell figyelnie.

Kétségtelen, hogy a »Tűzmadár« nagyon érdekes, izgalmas darab, de ugyanakkor irodalmi értéke is van, már pedig a debreceni közönséget újabbán egyáltalán nem érdeklí az irodalom. E nagy siker mögött valami mást kell keresnünk! Valami olyan motívumot, mely a mesésövés érdekességén túlmenően magyarázatot tud adni a kivételes sikernek.

Azt hisszük, eltaláltuk az igazat, ha azt mondjuk, hogy a bombasikerért Zilahy mellett a kitünő előadásé, a szereplők nagyszerű játékáé, elsősorban pedig Kardoss Gézáé az érdem. Kardoss Géza a »Tűzmadárban« ismét két oldalról mutatkozott be: mint előadó művész és mint művészi tehetségű rendező. A »Tűzmadár« együttesét ebben a rendezésben bármikor oda mernők állítani a legelőkelőbb fővárosi színpadokra a legkényesebb ízlésű közönség elé. Ez az előadás díszere válik a

Csokonai-színháznak s híven reprezentálja azt a nívót, azt a stílust, amit ez a nagymultú színház Kardoss Géza igazgató alatt elért.

Kardoss, mint színész, az emberábrázolásnak olyan magasságára emelkedik ebben a darabban, hogy mi, akik az elmúlt decennium alatt minden alakítását láttuk, megfigyeltük és a komoly kritika göresöve alá vettük, lelkes elragadtatással tapsoltunk neki. Az ő páratlan művészi tehetsége, úri ízlése, nagyszerű invenciója és csodálatos emberábrázoló képessége teljes gazdaságában, hiánytalanul érvényesült s akik látták az alakítását, egy feledhetetlen élményt raktározhatnak el lelkükben. A Csokonai-színházban sok igazán nagy színésze volt s még ezek között is kivételes tehetségű művészek között is előkelő hely illeti meg Kardoss Gézát, aki büszkesége és különleges értéke az egyetemes magyar színészetnek.

A rendező Kardoss Géza elsősorban finom ízlésével, végtelen gondossággal és a részleteknek és egészhez való belső arányosságával tartja kezében az előadást s biztosítja annak a sikert. Semmi felszínesség, semmi görögűz, ellenben a szövegnek, a mesének, a tempónak, a lényeknek tökéletes átérzése, a színpadon újból való megteremtése jellemzi ennek a darabnak a rendezését is. A szereplők kitünően megélik a rendezőt s anélkül, hogy játékok a jól olajozott gép irreális illúzióját keltené, minden jelenetben precíz, egyben pedig a való életet adják.

Érdekes és a sorsnak furcsa játéka, hogy Kardoss Géza, a színész és a rendező éppen akkor nyújtotta művészi pályájának talán legértékesebb, legfigyelemreméltóbb produkcióját, mikor tízévi nehéz igazgatói munka után a városi törvényhatósági bizottság ismét őt bízta meg a Csokonai-színház további vezetésével. Aki látta a »Tűzmadár« debreceni előadását, azt teljes megnyugvással felteheti el a törvényhatósági bizottság határozata, mert a Csokonai-színház kormányát a ránkváró nehéz időkben el sem lehet képzelni jobb, kipróbáltabb és hozzáértőbb kezekben, mint Kardoss Géza kezében.

Mosó divatkelmékben

bemberg-selymek selyem-burették

ízléses választékoit talál

KARDOS LÁSZLÓNÁL



„Hypolit a lakái” *** Kabos Gyula személyes fellépéssel.

Örvendetes esemény bárá Vay főispán családjában.

Bárá Vay László főispán felesége tegnap délután fél három órakor a szülészeti klinikán egészséges leánygyermeknek adott életet. Ugy az anya, mint az újszülött jól érzik magukat. A bárá Vay-családot az örvendetes esemény alkalmával elhalmozták üdvözlésekkel és jókívánásokkal.

Kabos Gyula személyes fellépéssel nagy siker mellett újította fel a Vigszínház mozi a „Hypolitot”

A Vigszínház mozi kitűnő igazgató-sága rendkívül értékes csemegével kedveskedett a debreceni közönségnek, amikor vendégszerelésre hívta meg Debrecenbe a magyar színjátszás egyik kitűnőségét, Kabos Gyulát és felújította a legnagyobb sikerű magyar filmvígjátékot, a Hypolitot, amelyben Kabos Gyula játsza az egyik főszerepet. Kabos Gyula a déli gyorssal érkezett Debrecenbe és rendkívül meleg fogadtatásban részesítették debreceni tisztelői, akik magyarruhás leányokkal fogadták az illusztris művészt, aki szemmel láthatólag meghatótt a színes, meleg, magyaros fogadtatás, annál is inkább, mivel Kabos Gyula még sohasem járt Debrecenben.



A Hypolit minden egyes előadását zsufolt ház nézte és mulatta végig. Vadnai László és Nöli Károly vígjátéka ezúttal is a legteljesebb sikert érte el és úgy a rendezés főkéletes, mint a kitűnő művészgárda játéka a legteljesebb mértékben érvényesült. A film bemutatása után lépett Kabos Gyula a színpadra és egy rendkívül szellemes jelenetben csillogtatta művészetét a debreceni közönség előtt. Méltó partnere volt Csolnakossy Gyula. A közönség melegen ünnepelte a kiváló művészeket. Előreláthatólag csütörtökön is zsufolt házak fognak gyönyörködni Kabos Gyula művészetében, úgy a vászonon, mint a színpadon.

Fényképfelvételek, fotocikkék

FOTO

Ferenc József-ut 16.

Gróf Bethlen István május végén Debrecenbe jön

Budapestről jelentik: A képviselőház folyosóján elterjedt annak a híre, hogy Bethlen István gróf volt miniszterelnök május utolsó hetében Debre-

cenbe utazik, hogy párthívei között töltse rövidebb időt. Bethlen István gróf debreceni látogatásának nagy jelentőséget tulajdonítanak.

Töröljék el a politikai adósságokat és hajtsák végre a leszerelést, köveleli Brüning

Berlin, május 11. A birodalmi gyűlésen Brüning birodalmi kancellár bejelentette, hogy csak a jóvátételekről és leszerelés kérdéséről kíván nyilatkozni, a többi kérdésről a külügyi bizottság holnapi ülésén szól. A leszerelés, a jóvátétel és a világgazdasági válság nem választható el egymástól és annyira fontos, hogy tőlük függ Európa, sőt láthatólag hosszú ideig a világ sorsa is. Ebből a szempontból a leszerelési értekezlet feladata világlatadattá lett. A leszerelést 12 évvel ezelőtt kezdték meg, amikor arra Németországot és szövetségeseit kényszerítették. Európa ma Németország és volt szövetségeseinek várakozása ellenére a legerősebben felfegyverzett kontinens, amely nem csökkentette, hanem ellenkezőleg, állandóan nagyobb és nagyobb hadikészültségre helyezte hadseregeit és hadikiadásait

állandóan emelte. Ez az állapot sokáig nem tartható fenn. Ebből önmagából adódik a német leszerelési követelés. Amit mi követelünk, az az általános leszerelés és az egyenjogúság. A leszerelési értekezlet meghiusulása végzetesen kihatna a gazdasági helyzetre. A világ szeme most Lausanne-on függ. A birodalmi kormány felfogása ebben a tekintetben ismert, február óta nem változott. A legfontosabb, ha ki akarunk kerülni a válságból és

meg akarjuk kezdeni az újjaépitést, az, hogy töröljék a politikai adósságokat.

Csak a gazdaságilag érdekelt államok együttes erőfeszítése teremtheti meg a normális viszonyok helyreállításának feltételeit.

Ezután a kancellás válaszolt a vitában elhangzott felszólalásokra.

Ruttkay Gábor koronaőr-százados tragédiája

Szerelmi problémája miatt agyonlőtte magát.

Megrendítő tragédia történt kedden este Budapesten. Ruttkay Gábor koronaőr-százados agyonlőtte magát és meghalt.

A sudártermetű százados látogatóban volt Littke Kálmánéknál, akivel az egész délutánt együtt töltötte. Ebbe az urasszonyba volt szerelmes és el akarta venni feleségül, azonban szép feleségétől nem tudott elválni, mert az asszony nem egyezett bele a válásba. Kedden délután végleg elhatározta, hogy elválik feleségétől és a válás körülményeiről előbb beszélgetés, majd szenvedélyes vita indult meg közöttük. Ruttkay fel-dultán távozott el hazulról és egyenesen Littke Kálmánéhoz ment, aki szintén elvált asszony. Délután három órá-tól este hét óráig együtt voltak, akkor

Ruttkay arra kérte az asszonyt, öltö-zön át, mert elmennék vacsorázni ki a szabadba. Néhány perc múlva Littké-né visszalért a századoshoz, akit akkor már átlőtt fejjel, a karosszék mellett, a földön ülve talált.

Azonnal elhívták Dömötör alezredest, aki pár perc múlva orvossal tért vissza. Segíteni már nem tudtak rajta, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, kiszenvedett.

A revolverlövést senki sem hallotta, mert a százados homlokcsontja, mely-hez a csövet hozzászorította, felfogta a lövés zaját.

Littke Kálmánét, aki már kétszer elvált, a tragédia annyira megviselte, hogy súlyos idegállapotban fekszik.

Közérdekű levelek

MÉG EGYSZER AZ EMBER-VASÁR ELHELYEZÉSÉRŐL

Nagyon sokszor olvastam már e há-sábokon, különösen tavasszal és nyá-ron, hogy már több panaszt emeltek és intézkedést kértek úgy a gazdák, mint más úriemberek különböző okok-nál fogva a rendőrségtől, avagy a várostól atekintetben, hogy az embervásárt, melynek helye jelenleg a kisállomás és a mázsaház között van kijelölve, helyezzék át más, kevésbé forgalmas hely-re. Sajnos, azonban e kérelmek úgy látszik elkerülték az illetékesek figyel-mét, mert az embervásár ma is azon a nagyforgalmú, de aránylag kicsi tere-n van, habár emlékezetem szerint ez a túlszűfolttság már nem egy halálese-tet is idézett elő. Véleményem szerint igen helyes volna az emberpiacot olyan helyre tenni, hol ezeknek az emberek-nek távolabb, esetleg nyáron hűvösebb helyük lenne, mert hiszen a mostani helyükön kénytelenek a tikkasztó hő-

ség elől a sínek mentén heverészni, ahová a mázsaház kevés árnyékot vet. Ez viszont megakadályozza azt, hogy a mázsaházba és a vámhivatalba igyek-vők a helyiségekbe simán bejussanak. Csodálatos, hogy éppen Debrecenben, ahol annyi sok nagy tágas, szabad tér van, éppen erre a legveszedelmesebb helyre kellett azt a nagy ember-tömeget, amely a mezei munka idején itt össze-verődik, beszorítani. Hiszen a munkást kereső gazdák éppugy elmennének emb-ert fogadni más helyre is, mint ahogy ide eljönnek.

De mindezekről eltekintve, szépészeti szempontból sem helyes, hogy csak-nem a város közepén — ahol újabban gyönyörű széles aszfaltút fut végig és hétköznap is, de különösen vasárnap az autók, kocsik, motorok és biciklik százai viszik a közönséget ki a szabad-ba — egy ilyen, a földön heverő, köp-ködő, egymásnak trágár szavakat kiabáló ember-tömeg legyen.

Azután meg már csak azért is helye-sőbb volna az embervásárt erről a hely-ről elhelyezni, mert mint megfigyeltem,

az itt posztoló rendőrnek meglehető-s sok dolgot ad a nagy közlekedési for-galom lebonyolítása és így igen jó al-kalom kínálkozik a suhancoknak és csavargóknak a mezei munkások közt meghúzódvá, kártyázni, pénzezni és sít a piros, hol a piros nevű lemez-játékok játszanak s ha az őrszem néha észreveszi őket, akkorra már eloszla-nak a tömegben és összeszedni nem le-het őket, míg ha eg ykevésbé forgal-mas helyen lenne az embervásár, a rendőrnek is több alkalma és ideje volna rájuk felügyelni.

Tisztelettel:
Egy szemlélő.

HIRDETMEY CSEREBOGÁRIRTÁSRÓL.

A m. kir. földművelésügyi miniszter úrnak a kötelező cserebogárirtás tár-gyában kiadott 48600—1932. IX. 2. sz. körrendelete folytán az alábbiakat köz-löm: A mező-, kert- és erdőgazdaságra nézve kártékony cserebogárnak és paj-orjának kötelező irtását az 1894. évi XII. t.-c. 50. §-a rendeli el. A cseré-bogár kifejlődéséhez vidékünkön 3 év szükséges, vagyis a cserebogár csak minden harmadik évben szokott nagy-tömegben mutatkozni. Ilyen tömeges cserebogárirtás várható a f. évben is. Ezért a cserebogárirtásnak minél ered-ményesebb végrehajtására az összes in-tézkedéseket mindenki haladék nélkül foganatosítani tartozik. Az irtás leg-célszerűbb módja a rajzás idején a bo-garoknak összeszedése és elpusztítása. A szedést a bogarak első megjelenése-kor tüstént meg kell kezdeni, hogy el-pusztuljanak, még mielőtt tojásaikat lerakták volna. Az összeszedés derült időben csak a kora reggeli órákban; borult idő esetén egész napon át is esz-közölhető, amikor a megéberedett bogarak a fákról rövid, erőteljes rázás-sal, vagy ütéssel rázhatók le. A cseré-bogárszedéshez szélesszájú, félig vízzel felt edényt kell használni, amelynek tartalmát a gyűjtés után kemény tala-jon összetiprás, avagy kádban leforrá-zás útján kell megsemmisíteni. Nagyobb mennyiségű cserebogártömegből turfa, föld és mészhozzáadásával mesterséges tránya is készíthető. Fontos védekezésű mód még a cserebogarak ellen a földben élő lárváknak, pajó-roknak (földforgatás) szántás és kapá-láskor való irtása. A kellően kiszá-ritott cserebogártetemek baromfiak ré-szére teli eleségül is elraktározhatók, azonban élő cserebogarakat sertések-nek táplálékul adni nem szabad. A hi-vatkozott körrendeletben foglaltakhoz képest a cserebogarak minél eredmé-nyesebb irtására az érdekeltek figyel-mét nyomatékosan felhívom azzal, hogy az a birtokos, aki az irtást birto-kán elmulasztja, az 1894. évi XII. t.-c. 95. §-ának K) pontjában meghatá-rozott kihágást követi el és 600 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel, behajtható-lanság esetén két hónapig terjedhető elzárással büntetettik, azonfelül az irtást a hatóság a mulasztó birtokos köll-ségére maga fogja elvégeztetni.

Polgármester.

Soha nem létezett olcsó árban keretezem képeit.

Ifj. Blattner Gyula,
Viac-utca 59. szm.



MA
délután három órákor
A legolcsóbb zónahelyárakkal!
Legdrágább hely 80 fillér,
legolcsóbb hely 16 fillér.
Jacobi legszebb klasszikus zenéjű
operettje.

Sybill.

Ma, holnap, holnapután!
este nyolc órákor
MOLNÁR-PREMIER.
Ujdonság! Itt először!

Valaki

(vígjáték).

Főszereplők: Könyves Tóth Erzsé, Apor Klári, Kemény László, Cselle Lajos, Várady Pál.

Szombaton délután 3 órákor:
a legolcsóbb zónahelyárakkal

Pillangó

(operett).

Halló! Figyelem!
TAMÁS BENŐ

Debrecen v. kedves komikusának
a Fővárosi Operett Színház
művészenek vendégjátékai:

a pünkösdi ünnepek alatt,
délután és este, összesen négy elő-
adásban, Rendes helyárral, szin-
vártolóknak még külön 25 szá-
zalék kedvezményel.
Siessen jegyét biztosítani.

MŰSOR:

Csütörtökön délután 3 órákor: A
legolcsóbb zóna helyárakkal: Sybill.
Operett. — Este 8 órákor: Bemutató!
Valaki. Vígjáték.

Pénteken este 8 órákor. Bemutató!
Molnár Ferenc legújabb nagyszerű
vígjátéka: Valaki.

Szombaton délután 3 órákor a leg-
olcsóbb zónahelyárakkal: Pillangó.
Operett. — Este 8 órákor: Valaki. Vig-
játék.

A „Munka“ cserkészek vizre bocsátották sajátkészítésű csónakjukat

A fiú felsőkereskedelmi iskola
»Munka« cserkészcsoportja követés-
reméltó példát mutatott arra, ho-
gyan lehet csekély anyagi eszkö-
zök mellett még a mai válságos
időkben hangyaszorgalommal va-
lamit előteremteni. A dr. Márton
Béla egyetemi magántanár pa-
rancsnoksága alatt álló »Munka«
cserkészek, a kereskedő társulati
iskolák slójd-műhelyében alig pár
hét alatt, igen jóformájú, célszerű
csónakot készítettek. Az első szép
siker hatása alatt elhatározták a
cserkészfűk, hogy mindegyik őr-
s elkészíti saját csónakját.

Az első csónakot a »Munka« cser-
készek — természetesen sajátkezű
kifarvarozással — a Csónakázó ta-
von már vizre is bocsátották, s a
próbát a csónak derekasan ki-
állotta.

Értesülésünk szerint a »Munka«
cserkészek ünnepélyes keresztelőt
készülnek tartani a saját gyárt-
mányú csónakok számára.

Molykár ellen
téli ruhák gondozását
felelősséggel vállalom
ADLER SZÜCS
Batthyányi-utca 2. Telefon 17-08.

Ma csütörtökön

féláru kedvezményes szelvény ellenében nézheti meg

Vigszínházban

Kabos Gyula
személyes fellépéssel, utoljára,
„Hypolit a lakáj“
magyar filmet.
Előadások kezdete: 5-, 7- 9 órákor

Apollóban

„A korbács“
dráma tíz felvonásban.
Főszerepben: Jack Holt, Dorothy
Revier.
Előadások kezdete: 5-, 7- 9 órákor

DEBRECZEN	DEBRECZEN
Féláru-jegy váltására jogosít. Egy személy részére VIGSZÍNHÁZ VAGY APOLLÓBAN május 12-iki bármely előadására.	Féláru-jegy váltására jogosít. Egy személy részére VIGSZÍNHÁZ VAGY APOLLÓBAN május 12-iki bármely előadására.

Vigszínházban pénteken premier: **AZ ÜLDÖZŐ.**
Főszerepben: Hans Albers.

Kivételesen félnyolckor kezdik Dohnányi ma esti hangversenyét

Ma délután érkezik Debrecenbe
dr. Dohnányi Ernő zongoraművész
a város díszpolgára, akit érkezése-
kor a város hivatalosan fogad. —
Résztesznek a fogadtatáson a tár-
sadalmi egyesületek kiküldöttjei s
a Zenekedvelők Köre vezetősége.

Dohnányi zongorahangversenye
kiemelkedő jelentőségű eseménye
a Zenekedvelők Köre ezidei hang-
versenyciklusának. Műsorát csupa
Beethoven szonátából állította ösz-
sze a mester, aki tudvalevően a vi-
lág legelső Beethoven-interpretá-
tora. A népszerű Monschein-son-
nátán kívül hallani fogjuk a kis
asz-dur, C-dur op 2, no 3.) szonátát

és kisebb műveket.

Tekintettel arra, hogy Dohnányi
Ernőnek halaszthatatlan buda-
pesti elfoglaltsága miatt az esti
tiz órás vonattal el kell utaznia, a
hangversenyt a Zenekedvelők Kö-
re vezetősége pontosan félnyolc-
kor rendelte el megkezdeni, amire
a sajtó utján hívjuk fel a nagy-
közönség figyelmét.

A koncert megmaradt jegyeit
estig az elővételi pénztárak árnsít-
ják. Koncert előtt Dohnányi Er-
nőt, dr. Fornét Louis Gaston egyet-
tanár, a Zenekedvelők Köre al-
elnöke üdvözli.

A Kath. Leányklub jótékonycélú előadása

Ez a karitatív célt szolgáló Leány-
klub folyó hó 19-én, este fél 8 órákor
az Apolló-mozgóban jótékonycélú elő-
adást rendez, hogy áldásos munkáját
anyagilag is alátámaszthassa. Szinre-
kerül „Gyuri urfi“ Boros László ra-
gyogó humoru 3 felvonásos bohózat.
A darabot Kemény László a Csokonai

Színház művésze rendezi és tanítja be
Debrecen legkiválóbb műkedvelőinek,
akik tehetségükkel kész örömmel siet-
nek a Leányklub áldásos működésének
szolgálatára. Az előadásra legközelebb
még visszatérünk, most csak annyit,
hogy az Antalfy József Szent Anna
uccai papkereskedésében megvál-
tható jegyek árát a figyelmes rendező-
ség igazán „népszerűen“ állapította
meg s reméljük, hogy a rendezőség
nemes fáradozását méltó erkölcsi és
anyagi siker kíséri.

Az új vezetés alá került

URÁNIA

Iesz újra kedvenc szórakozása, meri
olcsó helyárakkal a legjobb filmeket hozza

A díszes sorít megnyitja
az első ideai U F A film:

Táncol a kongresszus

Lilian Harvey, Willi Frisch, Lil Dagover, Conrad Veidt.

Kísérő műsor: Híradó — A rémhajó — Aranyások Erdélyben.

MA PREMIER.

POMPÁSAN SIKERÜLT AZ ESZPERANTISTÁK HOMOKKERTI ESTJE.

Igen jól sikerült összejövetelt tartot-
tak a debreceni eszperantisták a Ho-
mokkerti Olvasókör nagytermében,
melyet a kellemetlen idő s a hétköznap
elfoglaltsága dacára is megöltött az
eszperantó mozgalom iránt érdeklődő
közönség. A homokkerti eszperantó
csoport nevében Törös Károly igazgató,
csoportelnök igen tartalmas, szép be-
szédben üdvözölte a nagyszámban
összegyűlt közönséget s rámutatott az
eszperantó ideálisan szép s a gyakor-
latban nagy értékkel bíró törekvéseire,
melyek természeténél s eredményeinél
fogva bátran vallja, hogy az eszperantó
mozgalom a szebb és jobb jövő kövá-
sza s kiformalója a mai világtársada-
lomban.

Ezután Kiss Lajos helyes átérzéssel
és fejlett kifejezőkészséggel elszavolta
az eszperantó himnusz magyar fordí-
tását, melyet ez alkalommal hallott elő-
ször a debreceni közönség.

Dr. Zempléni V. Gyula, a »Török Pe-
ter« csoport társelnöke nagy érdeklő-
déssel kísért beszédében világos pél-
dával mutatta be az eszperantó vilá-
mozgalom nagy hasznát, jelentőségét,
eddig elért sikereit, majd érdekes nyel-
vészeti fejtegetéssel rávilágított az esz-
perantó nyelv lényeges vonásaira, szisz-
témájára s végül Debrecen város eszper-
antista pionírjairól is megemlékezett,
akiknek fáradságos munkáját városunk
mai eszperantistái csüggedésnélküli ki-
tartással folytatják a magyar haza s az
emberiség javára.

Fábián Lajos helyesen előadott sza-
valata után Fejér Endre vegyész-mér-
nök bemutatta Petőfi »Falu végén
kurta kocsmá« c. költeményének eszper-
antó műfordítását dr. Kalocsay Kál-
mannak, az eszperantó literatúra vilá-
szerte elsőnek elismert költőjének ki-
dolgozásban. A költemény minden
bája, magyaros hangulata maradékta-
lanul kifejezésre jut ebben a művészi
fordításban, melyet Fejér Endre teljes
előadókészséggel, ügyes hangfestéssel
adott elő.

Azután Mátys József énekelt el né-
hány eszperantósövegű cserkésznotát,
melyek a legszebb s legkedveltebb ma-
gyar noták dallamára íródtak a magya-
ros ritmus és hangulat teljes megörzé-
sével. A dalok az előadó eszperantó
cserkésznotái közül valók, melyeket
kottákkal ellátott daloskönyvecske for-
májában akar az összes országok cser-
készei között terjeszteni azzal a céllal,
hogy az 1933. évi világjamboréra Ma-
gyarországra érkező összes eszperan-
tista cserkészek ismerjék és dalolhas-
sák a szép magyar melódiákkal kísért
dalszövegeket.

Ugy az énekszámokat, mint a műsor
minden egyes számát újra és újra lel-
kesen megtapsolta a közönség s a pom-
pásan sikerült műsoros összejövetel
Törös Károly zárószavaival fejeződött
be. A vendégek közül sokan ott marad-
tak még s fehér asztal mellett a késő
órákig együtt maradtak.

A »Török Péter« csoport minden hó-
napban ismételni fogja ezeket az álta-
lános összejöveteleket a város külön-
böző pontjain, hogy minél szélesebb
körben megismertesse városunk közön-
ségével az eszperantó mozgalom ideá-
lis és gyakorlati vonatkozású törek-
véseit. (isto.)

MOZIK MŰSORA:

Ma csütörtökön, május 12-én

VIGSZÍNHÁZ 5, 7, 9 óra	Kabos Gyula személyes fellépéssel, közkivánatra Hypolit a lakáj
APOLLO 5, 7, 9 óra	A korbács. Jack Holt főszereplésével. Dráma a fekete földjén.



Időjárás

A debreceni egyetem földrajzi intézete jelenté május 11-én:

A hideg, sarki eredetű levegő behatolása ma is tartott. A reggeli órákban még volt is ennek következtében egy kisebb záporosó. A leesett csapadék mennyisége azonban most mindössze 0.5 mm volt. A légáramlás is veszt fokozatosan erejéből, de még az esti órákban is elég élénk volt. Az elmuitt éjjel bár a lehülés igen erős volt hajnalra fagy még a talaj közelében sem keletkezett. A nappali felmelegedés ma még a tegnapit sem érte el, ugyanis néhány tized fokkal a 15 fok alatt maradt. Csütörtökre virradó éjszaka drültebb és szelesedebb lesz a megelőzőnél és így holnap reggelre a fagy lehetőség növekedni fog. A fagy még péntek reggelre sincs kizárva.

A légnyomás ma egész nap erősen emelkedik. A tengerszintre redukált értéke reggel 758.5, este 762.7 mm volt. Esti hőmérséklet 9.2 fok Celsius.

Gyenge éjjeli fagy után, holnap a déli órákban gyengén felhős, száraz és erősen felmelegedő idő várható.

— **Május 17-én kis- és közgyűlést tart a város.** Debrecen város törvényhatósági kisgyűlése május 17-én, délelőtt ülést tart. Ugyanezen a napon délután a törvényhatósági bizottság tartja meg rendes tavaszi közgyűlését, amelynek legfontosabb tárgya a város 1931. évi zárószámadata lesz.

— **A lengyel légionáriusok kérelme Vásáry polgármesterhez.** A lengyel légionáriusok egyesülete azt a kérelmet intézte dr. Vásáry István polgármesterhez, hogy a város a hősök temetőjében fekvő lengyel légionáriusokat külön parcellába helyezze el. Ez a cselekedet — írják — nemcsak a magyar-lengyel barátságot mélyítené ki, hanem alkalmas volna arra is, hogy komoly része legyen a nagy lengyel király, Báthoryra való visszaemlékezésnek.

— **Az Egységespárt 36. körzete** f. hó 14-én, este 8 órakor a Mezei-féle vendéglőben — Lorántffy u. 36. — igen fontos értekezletet tart, melyen a tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri az elnökség.

— **Meghívó.** A Debreceni Városi Dalgyűlés 1932. május 20-án, délután 5 órakor tartja évi rendes közgyűlését a városháza kis tanástermében, mely közgyűlésre az egyesület tagjait ezúton hívja meg az elnökség. A közgyűlés tárgyai: Évi jelentés. Zárószámadás az 1931. évről, a számvizsgálók jelentésével. Költségvetés az 1932. évre. Tiszújítás.

— **A színház villanyvilágítása.** A városi közgyűlés, mint ismeretes, a Csokonai Színház társulatának április 16-tól június 16-ig terjedő időre megszavazta a villanyvilágítást díjmentesen. Közben azonban a társulat 437 pengős villanyzámlát kifizetett. Most ezt az összeget a szintársulat kérelmére a polgármester visszafizette.

— **Segélykérés.** Özv. Vas Jánosné, Wolaftatelep, Bajnok u. 13. szám alatt lakó szegény asszony nagy nyomorban tengődik három kis gyermekével. Tekintettel arra, hogy a várostól távol lakik, levelezőlaphívásra három csekély adományért érte meg.

Akik annyira leitták magukat, hogy csak két nap mulva józanodtak ki

Vesselényi István és Kovács Gábor debreceni munkások két évvel ezelőtt ötödümagukkal az egyik külsőségi kocsmában nagy mulatást rendeztek. Fgy ültőhelyükben megittak 20 liter bort, majd ittas állapotban a városba jöttek és itt is betértek egy kisebb kocsmába. Öt liter bort kértek a kocsmárosától, aki azonban az ital kiadását megtagadta, mivel látta, hogy ittas emberekkel van dolga. Ezen Vesselényi és Kovács annyira felháborodtak, hogy székeket ragadtak s azzal megtámadták a kocsmárosot. A parázs verekedést az idejében megérkezett rendőrök szakították félbe, akik a verekedő munkásokat összekötözték, feltették egy szekérre és előállították a rendőrségre, ahol azonban nem lehetett Vesselényieket kihallgatni, mert annyira ittas állapotban voltak, hogy még a nevüket sem tudták megmondani. Vesselényi István és Kovács Gá-

bor csak két nap mulva józanodtak ki teljesen a rendőrségi fogdában s azóta tünődtek, hogy hogy a ménkübe kerültek ők ide. Erről hamarosan felvilágosítást kaptak a kihallgatást végző fogalmazótól, aki hatósági közeg elleni erőszak vétsége címén indított ellenük eljárást.

Az ügy tegnap délelőtt került a debreceni törvényszék elé. A két vádlott munkás a tárgyaláson azt hangozlatta, hogy ők nem tudnak semmiről semmit és nem emlékszenek arra, hogy valakit is bántottak volna székekkel, pláne meg rendőrökkel. Nagyfokú részszésgükkel védekeztek.

A tanúkihallgatások, valamint a vád- és védbeszéd elhangzása után a törvényszék Vesselényi István és ezéért öket 7—7 napi fogházra ítélte. Az ítélet ellen úgy a vád, mint a védelem fellebbezett a táblához.

— **Magántisztviselők májusi programja.** Pünkösöd vasárnap olesó kirándulás a guthi erdőbe változatos programmal. Jelenkezés péntekig. Május 21-én, szombaton este dr. Vámbéry Rusztem előadása a Déri Múzeum előadótermében. Május 22-én, vasárnap délután nők délutánja a szövetség helyiségében. Előadást tart Ego. Színház és mozi kedvezményre jogosító utalványok szintén kaphatók. Érdeklődni lehet minden este 7—10 között a Magántisztviselők Szövetségében, Ferenc József ut. 30., I. em.

— **x Schaff táneiskolájában, a Koronában pünkösöd első és másodnapján** össztánc. Leckedij 60 fillér. Szülők nem fizetnek.

— **Házistély a Wolaftka-telepen.** A Wolaftkatelepi Olvasókör vigalmi gárdája folyó hó 15-én, azaz pünkösöd első napján, este 7 órai kezdettel nagy-szebasu műsoros estélyt rendez, melyre az egylet tagjait ez uton hívja meg a rendezőség. Muzsikál: Nagyházi Janesi zenekara. Belépődij nincs.

— **A ref. tanítóképzősök búcsúja.** Folyó hó 15-án, délelőtt 12 órakor bal-lagnak a ref. tanítóképző ötödéves növendékei a kollégium udvarán a hagyományos szokások szerint. Csengő-díszítés, éneklés, búcsúztatás. Ugyancsak a távozók búcsúztatása lesz a 22-én tartandó záró önképzőkörön is.

— **Tánc a Rózsabokorban** Lévai jazz-band mellett minden szerdán és szombaton, vasárnap.

— **Előadás a tüzről a tüzoltóaktanya udvarán.** Pénteken este 6 órakor a tüzoltóaktanya udvarán a város közönsége számára és a KIE felkérésére dr. Ronesik Jenő főparancsnok előadást tart a tüzoltás munkájáról. Az előadás iránt máris nagy az érdeklődés, mert gyakorlatilag fognak bemutatni oltási és mentési munkálatokat. Bemutatják a derék tüzoltók még azt is, hogy tűz esetén hogyan kell viselkednie a közönségnek. Szakszerű magyarázat mellett fogja látni a tüzoltók sokirányú képzettségét. Ponyvaugrás, tüzoltás-művészet és más érdekességek teszik még látványossá a műsort.

— **A Homokkerti Dalkör** családias összejövetelt rendez az olvasókör helyiségeiben ünnep első napján délután 5 órakor.

— **A faluszeminárium mai ülése.** Az egyetemi hallgatók faluszeminárium ma esti ülését fél 8 órai kezdettel tartja meg Fűvészkeret u. 2. szám alatt a tanárképző intézet tantermében. Érdeklődőket szivesen látnak.

— **x Műsoros est a Vagongyárban.** F. hó 14-én, szombaton este 8 órai kezdettel rendezi a Máv. műhelyi „Egyetértés” színháztermében a téli szezon utolsó nagyobbszobású műsoros estélyt. Ezúttal egy nagyszerűnek ígérkező zenés, táncos darabbal lép meg n. é. közönségét a Szolnokról és Budapest-ről oly sok babérral hazatért műkedvelő gárda. A darabot a műhelyi orkeszter zenekar kíséri. Részletes műsor a helyszínen kapható. A tél folyamán sok kellemes estét töltött közönségét és az érdeklődőket ezúton is értesíti és tisztelettel meghívja nyári kerti helyiségeivel bővült termeibe. A

— **Pállya Celesztin képet ajánlott fel a városnak.** Pállya Celesztin festőművész a Déri Múzeum termeiben kiállításra rendezett és ezért 84 pengő teremdíjat kellett volna fizetnie. A művész sokkal nagyobbértékű képet ajánlott fel a városnak a múzeumban való elhelyezés céljából a teremdíj helyett. A város a képet elfogadta, mivel Pályától még nem volt képe a múzeumnak.

— **Egy újszülött gyanus halála.** Alföldi Zsófia 22 éves hajdunónási cseledeány újszülött gyermeke gyanus körülmények között elhunyt. A nánási csendőrség a nyomozás során megállapította, hogy a szülésnél sem orvos, sem bába nem volt jelen s minden jel gyermekgyilkosságra mutat. Jelentették az esetet a debreceni kir. ügyészségnek, melynek indítványára Prein-szberger Jenő vizsgálóbíró bevezette a vizsgálatot és elrendelte a gyermek holttestének felboncolását annak megállapítása végett, hogy az újszülött csecsemő élve született-e vagy halva s ha élve, akkor mi okozta hirtelen halálát?

— **A Déri Múzeum a „százholdas” debreceni Nagyerdő közepén.** Az egyik kecskeméti tanár megkeresést intézett Debrecen városához és azt kérte, hogy minél nagyobb számban vásároljon azokból a levelezőlapokból, amelyeket ő a magyar városokról adott ki. Dr. Csürös Ferenc bemutatta ezeknek a levelezőlapoknak egy részét, mivel a többi már nem bírták ki a városi tanács tagjai. A levelezőlap kiadó ur a Déri Múzeumról ugyanis azt a felvilágosítást adja a lap vásárlóinak, hogy a „százholdas” Nagyerdő díszes parkjában áll. A Nagytemplom mögött található a Csokonai-szobor és az 1849-ben elesett hősök szobra. A többi levelezőlapok hasonló csodákat látnak a szemlélő elé.

— **Ha fáradt és izgatott,** ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, meelnyomás, vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorra 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okait s elhárítja a vértolulást. Az emésztőszervek gyógyításának több orvosánára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápcsatorna tartalmának önmérgezéséből származnak a Ferenc József víz kifűnfen bevállk. A Ferenc József keserűvíz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Ma a következő gyógyszer-tárak tartanak éjjeli szolgálatot:** Megváltó, Piac u. 18. — Aranyegyszarvú, Kosuth u. 8. — Magyar korona, Péterfia u. 10. — Arany János, Csapó u. 66. — Szent Háromság, Homokkerti, Márton Kálmán u. 1.

— **Megüresedett egy városi alapítványi hely a Ludovikára.** Dr. Vass főjegyző előterjesztést tett a polgármesternek arra, hogy a megüresedett egyik alapítványi helyre, mely a Ludovikára szól, hirdesse meg a város a pályázatot. Ezt az alapítványi helyet eddig Poroszlay Frigyes élvezte, azonban ő most végzi az akadémiaét és így a helye felszabadul. A pályázati kérvényeket június 1-ig kell benyújtani.

— **Dr. Fehér Hermann** belgyógyász, a tüdőbetegségek szakorvosa rendelését Egymalom u. 3. szám alá helyezte át. Telefon 19—48.

— **Dr. Rényi Andor** ügyvéd irodáját Miklóss ucca 4. szám alá helyezte át.

— **A Bata-gyár ügye már nem aktuális.** Miskolc város feliratot intézett a kormányhoz a Bata cseh cipőgyár letelepülése ellen. Most megkereste Debrecent, hogy támogassa az ő feliratát. A város napirendre tér az ügy felett, mert a Bata letelepülése már nem aktuális.

— **A Debreceni Fűszerkiskereskedők Egyesületének közgyűlése.** A Debreceni Fűszerkiskereskedők Egyesülete f. h. 22-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja közgyűlését a Kereskedő Társulat (Piac u. 8.) dísztermében. A közgyűlés tárgysorozata: 1. Elnöki megnyitó. 2. Évi jelentés az egyesület működéséről. 3. A számvizsgáló bizottság jelentése az 1931 évről és a felmentvény megadása. 4. Az 1932. évi költségeloirányzat előterjesztése és ennek tárgyában határozathozatal. 5. Eszettek indítványok. A fűszerkiskereskedők egyesülete tagjainak figyelmét felhívjuk rendkívül agilis érdekképviseletük közgyűlésére.

ANYAKÖNYVI HIREK.

Halálozások: Özv. Feldmayer Józsefné Káldi Zsuzsanna, r. kath., 78 éves, Gizella u. 5. Özv. Davidovics Lajosné, izr., 78 éves, Árpád tér 13. Özv. Szücs Jánosné Kiss Julia, ref., 82 éves, Kimizi u. 2. Özv. Kovács Imréné Fazekas Klára, ref., 72 éves, Német u. 32. Varga István, ref., 3 hónapos, Kölcsev u. 14. Szilágyi Lőrinc, ref., 6 hónapos, Boeska u. 1. Zöld Károly, ref., 30 éves, Hajduszebeszló.

Születések: Sós Tóth István, fm., leány, Erzsébet; Katona Gyula fodrász segéd, leány, Ilona. — Egy törvénytelen újszülött.

Házasságok: Szilágyi István—Fekete Erzsébet; Tóth István—Andrási Zsófia; Béres András—Török Julia; Klósz Imre—Tisza Ilona; Szabó Mihály—Ilyés Margit; Fábian Antal—Ferge Eszter; Baranvi József—Nagyházi Borbála; Balogh Péter—Zagyva Piroska; Pálffy István—Teleki Ilona.

Unió fényképészeti műterem Svetits bérház, első udvar. 3 művészkep 3 pengő.

Valahol

Valahol hangosan vannak:
Nédt huz — vigat — a cigány...
Pohár is csendül a dalba —
És kacagás — az éjszakán.
Valahol — patyolat párnán —
Valaki most el nem pihen...
Csak zokog... zokog, hangtalan,
Hogy meg ne hallja senkisémet.

Nyáry Margit.

A VOLT ISKOLATÁRSÁK
SZÖVETSEGENEK IRODALMI
DÉLUTÁNYJA.

A Volt Iskolatársak Szövetsége kedden este szépen sikerült irodalmi délutánt rendezett a Dóczy-intézet tornatermében. A nagyszámú megjelent előkelő közönség meleg érdeklődéssel kísérte az értékes számokat s ösztönző tetszéssel tapsolta azokat.

Az irodalmi délután megnyitóját a református leánygimnázium énekkara szolgáltatta gyönyörűen összetanult, precízen előadott énekszámával, melyet Horváth Károly énektanár vezényelt pompásan.

Ezután az irodalmi délután kiemelkedő számaként Koncz Aurélné, a Dóczy-intézet leánygimnáziumának — igazgatója tartotta elnöki megnyitóját. A mély gondolatokban gazdag, gyönyörű beszéd nagy hatást váltott ki.

Ezután vitéz Siposs Árpádné adott elő zongorán Sauer és P. Nagy Zoltán kompozíciókat művészi elmélyedéssel, bravúros technikával és pompás trázerezással. A kiforrott művészettel előadott zongoraszármok a hallgatóság nagy tapsal fogadta.

Dr. Révész Imréné Váro Margit énekelt három műdalt, Veracini Pastorale, Lotli: Pur dicesti és Caldara Comme raggio di sol-ját csengő, kellemes hangján művészi készséggel. Külön elismerés illeti Galánfy Lajos harmónikus, finoman simuló kíséretét. A nagyszerűen sikerült délutánt a református tanítónőképző énekkarának énekszáma zárta be a Traviata egy részletének kitűnő előadásával V. Szücs Ferenc énektanár mesteri vezénylete mellett.

— A Svetits leányliceum énekkara a májusi ájtatosságon. A rom. kath. templomban a mai májusi ájtatosságon a Svetits leányliceum kiváló énekkara egyházi énekeket ad elő és litániát is ez a kar énekl.

— A Piacuceai Egyházzsér Leánykörre, mint már az elmúlt évben is tette, áldozócsütörtökön ismét összegyűjtötte a konfirmáltak és szeretetteljes megvendégelésben részesítette. Ez ünnepség a KTE helyiségében folyt le, hol 125 személyre terítettek meg a Leánykör tagjai szépen, virággal feldíszítette az asztalokat, miket minden jókál hőven megraktak. Az ünnepély a LXXXIX. zsoltár elnevelésével kezdődött ima után szavalatok és énekszámok következtek, majd Uray Sándor vezetőlkész mondott szeretetteljes beszédet a megjelent gyermekekhez és szülőkhöz, mi után a vendégség következett. Ugy a gyermekek, mint a szülők az ott érzett szeretettől mindnyájan meg voltak hatva, mint kifejezésre Tóth Róza nevű gyermeknek nevelőanyja juttatott. A vendégséghez hozzájárultak: Galamb Ferenc 4 kiló kenyér, örv. Kovács Ferencné 1 tál sütemény, Károlyi Sándorné 1 tál sütemény, Koppányi Istvánné 1 tál sütemény, Csik Vilma 1 tál sütemény, Vágó Andrásné 1 tál sütemény, Both Istvánné 1 tál sütemény, Csobai Péterné 1 tál sütemény, Szabó Ilona tanítónő 1 tál sütemény, Zengewald Margit 1 tál sütemény, Boldogh Margit 1 torta, Spós Margit 1 tál sütemény, Kessler Józsefné tészta, Vári Jánosné tészta, dr. Márton Imréné 1 tál sütemény.

Sulyos büntetést kapott
egy tettenért lemezdobáló

A hetivásároknak állandó vendégei a lemezeselek, akik ravasz furfanggal igyekeznek hazárjátékkal elnyerni a szegény hiszékeny emberek pénzét. A keddi álltvásárban ismét sikerült egy ilyen lemezdobálót tettenérni és ártalmatlanná tenni. H. Kiss József városi tanácsnok ment ki a vásárba, a mikor egy szeér tetején meglátta, — hogy egy ember lemezekkel játszik és körülötte csődület van. Azonnal rendőrt hívott, aki a szerencsejátékot üző embert előállította a rendőrségre. A mikor a rendőr be akarta kísérni, egy asszony felkiáltott:

— Hát az én pízemmel mi lesz?

Kiderült, hogy 20 pengőt veszített, amit most visszakövetelt. Hosszas huzavona után vissza is kapott 15 pengőt. A rendőrségen kiderült, hogy az előállított ember Szilvási Imre nap-számos, aki régi ismerőse a rendőrségnek és tiltott szerencsejátékért már többször volt büntetve. A rendőrség kihágási bíróságán tegnap tárgyalta Szilvási ügyét dr. Tóth Sándor kihágási bír., aki a megörögzött szerencsejátékost 120 pengő pénzbüntetésre ítélte, amely nemfizetés esetén 60 napi elzárásra változtatható át. Az ítélet jogerős.

Felmentette a törvényszék
a zsarolással vádolt nádudvari orvost

Dr. Cöveki József nádudvari orvos zsarolás vétségével vádolva állott tegnap a debreceni törvényszéken dr. Jeney Sándor büntető tanácsa előtt. A vádirat szerint az orvos a múlt évben Váradi Erzsébetet huzamosabb ideig kezelte és kezelési díj címén 30 pengőt számított fel. Váradi Erzsébet 27 pengőt ki is fizetett, de többet nem volt hajlandó fizetni, amiért Cöveki orvos a leány hócipőjét elvette és kijelentette, hogy addig nem adja vissza, míg a hátralevő 3 pengőt meg nem kapja.

Cöveki orvos a tegnapi tárgyaláson

beismerte, hogy visszatartotta a leány hócipőjét, de azt a sértett provokálta ki belőle és ő jóhiszeműen járt el a leánnyal szemben. A leány viszont tagadta, hogy ő provokálta volna ki az orvosból a cipő visszatartását. Egyébként előadta, hogy az orvos nagyon sokat számított fel kezelési költség címén.

A lefolytatott bizonyítási eljárás után a bíróság Cöveki orvos jóhiszeműségét bizonyítottan látta és ezért őt az ellene emelt vád és annak következményei alól felmentette. Az ítélet jogerős.

SPORTHIREK

Hazaérkezett a Boeskaí.

Közel kétheti romániai túrázás után tegnap reggel 7 órakor hazaérkezett Debrecenbe a Boeskaí csapata, amely öt mérkőzést abszolvál Romániában és mind az ötöt megnyerte. A játékosok kissé fáradtan, de annál nagyobb örömmel szálltak ki a debreceni állomáson a vasuti kocsiból és siettek haza családjaikhoz. Az állomáson a vezetőség több tagja és néhány lelkes klubbarát üdvözölte a játékosokat és Káldy Zsigmondot, aki a csapatot a túrán vezette. A játékosok most péntekig pihennek és akkor újból elindulnak csehszlovákiai túrájukra.

Egyetemi vívóbajnoki verseny.

A Békessy Béla Vívó Club jóvoltából annak vívótermében rendezte meg a DEAC vívószakosztálya az egyetem 1931—32. tanévi kard és tör egyéni és karok közötti kardcsapat bajnoki versenyét, amelyen a versenybírói tisztet Beczner József és Maverszky Béla veze-

tésével városunk legjobb vívói látták el. A versenyen mind a négy kar versenyzői résztvettek s az szép küzdelem után az alábbi eredményekkel végződött.

Kardtúrában (16 induló) bajnok Vikol János orvostanhallgató 5 győzelem, 2. Jeszenszky László jh. 4 győzelem, 3. Buray Sándor jh. 2 győzelem, 6 kapott tuss. 4. Csürös László oh. 2 győzelem, 6 kapott tuss, 5. Buray Zoltán jh. 2 győzelem, 8 kapott tuss, 6. Palánszky jh.

Kardcsapatversenyben bajnok az orvostanhallgatók csapata (Vikol, Stóger, Szabó, Csürös) 2 győzelemmel, 2. a joghallgatók csapata (Buray Sándor, Buray Zoltán, Jeszenszky, Palánszky) 1 győzelemmel, 3. a hittanhallgatók csapata (Jeney, Nagy, Birinyi, Zsarkó).

Törvívásban (5 induló) bajnok Vikol János oh. 4 győzelemmel, 2. Jeszenszky László jh. 3 győzelem, 3. Jeney László hh. 2 győzelem, 4. Palánszky jh. 1 győzelem.

Nagy tavaszi csillárvásár

a Világítási Vállalat
városi üzletében, a Batthyányi-utcai
városi bérpalotában.

Tekintse meg dus raktárunkat!

Tájékoztató árak:

1 darab 4 lángu csillár a helyszínen felszerelve . 17 Pengőtől
1 darab 3 lángu csillár a helyszínen felszerelve . 16 Pengőtől
1 darab 1 lángu ampolna a helyszínen felszerelve . 9 Pengőtől
Szebbnél-szebb éjjeliszekrény lámpák 8 Pengőtől

Csupa márkás áru a legszebb kivitelben.

Szenzációs üdonságok:
villamos seprő, főzők és vasalók
havi részletre.

Debrecen sz. kir. város világítási vállalata

Felhívás.

A DKASE ezton hívja fel összes játékosait, hogy a vasárnapi fontos mérkőzésre való tekintettel csütörtöki tréningen és a pénteki szakosztályi ülésen teljes számban jelenjenek meg. — Vezetőség.

FOTO

MAOSZ-EGYESÜLETI HIREK:

Csütörtökön, 12-én, este fél 9-kor tagösszejevetel keretében adja át az elnökség az országos verseny érmeit és okleveleit, valamint a háziverseny okleveleit a nyerteseknek. Ez alkalommal Aszmann Ferenc tart előadást „Eredmény” címmel.

Hétfőn, pünkösd másodnapján társaskirándulást rendez a „MAOSZ” debreceni csoportja Halápra. Csalátagokat és vendégeket szívesen lát a rendezőség. Találkozó a jegypénztárnál délután egyenyed 3-kor. Vezetőköltség oda-vissza 1.20.

Fontos Budapestre
utazók részére

Szálljon meg a

Merán-szállóban

Berlinitér 7. (Nyugatinál)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szálloda.

Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem.

Szobák 4.50 P. Pensiók 8 P-től.

Egy ágynál 10%, két ágynál 20% engedmény a lap olvasóinak

Közgazdaság

Terménytözsde.

A hotáridőpiac hivatalos árfolyamai: Buza májusra 12.16—12.17, júniusra 12.31—12.32. Rozs májusra 14.32—14.35, júniusra 14.10—14.15. Tengeri májusra 15.92—16.00, júliusra 15.37—15.40.

A budapesti árutözsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 12.40—12.80, 78 kg-os 12.55—12.90, 79 kg-os 12.70—13.10, 80 kg-os 12.80—13.20, felsőtiszai 77 kg-os 12.30—12.40, 78 kg-os 12.45—12.55, 79 kg-os 12.60—12.70, 80 kg-os 12.70—12.85. Rozs 14.15—14.25, tak. árpa I. 16.25—16.50, tak. árpa II. 16.00—16.20, sör-árpa 16.50—17.00, zab I. 20.00—21.00, zab II. 19.35—19.75, tiszai tengeri 16.55—16.65, korpa 12.70—13.00.

Csikágól zárlat.

Buza májusra 55 és egykettő (54 és ötnyolcad), júliusra 57 és ötnyolcad (57), szeptemberre 60 és egynyolcad (59 és egynyolcad).

Tengeri májusra 29 és hétnyolcad (29 és egynegyed), júliusra 33 (32 és egykettő), szeptemberre 35 és egykettő (34 és hétnyolcad).

Zab májusra 23 és ötnyolcad (23 és egynegyed), júliusra 23 és egynyolcad (22 és hétnyolcad), szeptemberre 23 és egynyolcad (22 és hétnyolcad).

Rozs májusra (38 és egykettő), júliusra 41 és ötnyolcad (40 és háromnegyed), szeptemberre 43 és egynegyed (42 és egykettő).

Az irányzat tartott.

Debreceni termény- és takarmányi árak.

Buza 11.40—11.20 és a boletta, rozs 11.50—11.00 és a boletta, árpa 15.00, tengeri 15.00—14.80, lucerna 10.00—8.50, széna 10.00—8.20, lóhere 10.50, búkköny 8.50, szalma 2.00.

Kőművesiparosok figyelmébe!

A debreceni Ipartestületbe tartozó kőművesiparosok szakosztálya f. hó 13-án, pénteken este hat órakor az

Ipartestület tanácstermében szakosztályi ülést tart. Tárty: Betegsegélyző és forgalmiadóügy, valamint egyéb fontos folyó ügyek. Az ülés fontosságára tekintettel, minden szakosztályi tag feltétlen és pontos megjelenését kéri a szakosztály elnöksége.

HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága az állami sziktalaj-

javítási akciónak az 1932. évben leendő folytatásáról szóló és kifüggesztés után körhírré tett hirdetményben foglaltakra a város gazdálkodó birtokosainak (bérelőinek) figyelmét azzal hívja fel, hogy az akcióban való részvételre jelentkezni a hatóságnál (Kossuth u. 20. szám földszint 46. sz. szobában) 1932. évi. május hó 15. napjáig lehet.

Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága: Dr. Vass Károly th. főjegyző.

HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város házipénztára által kezelt utadóalap pénztár 1931. évről szerkesztett zárószámát az 1890. évi I. t.-c. 28. §-a alapján a városi számvevőség 18. számú szobájában f. évi május hó 12. napjától kezdődőleg 15 napi közzemlére tettem ki. Erről a város közönségét azzal értesítem, hogy az ellen eselleges felszólalásait hozzáam a fenti határidő alatt beadhathja.

Polgármester.

Hirdetési ügyekben
TELEFONON 27—88.
szám
nyújt felvilágosítást.

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetési ügyekben
TELEFONON 27—88.
szám
nyújt felvilágosítást.

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdőszavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közöltenek. — A közlésidő vidékről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg.

Levelezés

Pünkösdre
már 3 pengőért vehet szép kalapot Évánál (Csapó u. 41.) Alakítás 2 pengőért.
1384-VI-4-ig.

Alkalmazást nyer férfi

Kifutó
fűszerüzletbe felvétetik. Árpád tér 5. 1962

Hölgyszobrász
és kisegítő azonnal felvétetik. Piac u. 5. szám alatti szalonban, 1975

Alkalmazást keres férfi

Egy évig
Adok mindennap 1 liter tejet díjlanul, ha hivatali szolgál, küldönc, vagy bármilyen munkához juttat. Cím a kiadóban. 1942

Alkalmazást keres nő

Megbízható
mindenes főzőnő 15-re ajánlkozik uri házhoz. „Főzőnő” jellegére a kiadóba. 1940

Alkalmazást nyer nő

Tanulóleányok
gyorsan elsajátítható háziparhoz kerestetnek. Jelentkezés Bősziromnyai u. 5. 1947

Mindenes
főzőnő hosszú bizonyítvánnyal fiatal párhoz felvétetik. Miklós u. 31. 1960

Jó munkás
manikűrös kisasszony, aki ondolal is, fixre azonnal felvétetik. Özv. Erdős Lászlóné, Széchenyi 1. 1964

Bútor

EBÉDLŐ
márványlajos kredenccel, 12 személyes asztal, erős, szép bútor, a faanyag értékéért eladó. Dégenfeld tér, volt Szepesy tancsokola. 1542-a—V-12-ig.

Komplett
fopolya új háló azonnal eladó. Hattyú utca 18. 1946

Ajánlat

Tenniszre, sportra, utca-ra valódi „Heinzelmann” sportingek minden színben, hosszú és rövid ujjakkal nők, férfiak és gyermekek részére a legolesóbban Havasnál, Bádagos utca 1. sz. kaphatók. 828—V. 28

Cipőt,
retikült, bőrkabátot bár milyen bőrtágyat villanyerőre berendezett festékszórógéppel bármilyen színre újrafestem. Tóthfalussy, Cegléd-utca 7. 874 V.—20-ig

Sógorasszony!
Jéjjön el és megmutatom, hol lehet olesón és jól varratni. Gépendli 10 fillér, párna 40 fillér férfing 80 fillér. Monogramozást, kézi- s géphímzés olesó árban. — Dózsáné, Szent Anna 5. 192-V.-17-ig.

Kerti bútorok
olesó árban, erős kivitelben Kublik kosárfonónál, Kossuth 47. 1712

Küvidinka
bor sajtátermésű 40 fillér literenként. Kapható Kerekestelep, — Szávay Gyula u. tornyos telep. 1873

Tört aranyat
legmagasabb árban vesz Haas Janka aranykereskedő, Kossuth 15. 1945

Grünfeldné
Fülöp Hanna angol és francia, valamint gyermek és leányka szalonja. Miklós utca 1. I. em. 1. Rendes tanulókat és úri hölgyeket szabni, vorni tanítok. 1956

Ablakok,
ajtók készen kaphatók Blattner és Társánál, Nagyvárad u. 14. 1961

Kereslet

Sütőtökmagot
ennivalót 2 kilogramot, bécsi nagy takarmánytökmagot 5 kilót keresek. Árjárlatot kérem a kiadóba leadni. 1479-A-ww.

Sima szőrű
foxi kutyakölyköt veszek. Ajánlatot „Foxi” jellegre kérem. 1941

Lókapát,
lókaparót, fürdőszobaberendezést vennék. — Csapó u. 16. Házmaster 1974

Lakást keres

Banktisztviselő
keres különbejáratú bútorozatlan szobát fürdőszobahasználattal. Ajánlatokat „Garzon” jellegre a kiadóba. 1970

Kiadó lakás egy szobás

1 vagy 2
uccai szoba Piac u. 75. sz. alatt első emeleten kiadó. Lehetőleg iroda vagy orvosi rendelő céljára. 432-ww.-A

Egy
modern szoba, konyha azonnal kiadó. Gyöngyvirág utca 19. 1938

Kiadó
azonnal egyszobás lakás előszobával Varga-utca 30. sz. 1955

Kiadó lakás két szobás

Kiadó
két- és egyszobás lakás mellékhelyiségekkel. — Szent Anna u. 36. 1690

Kiadó
azonnal kétszobás, fürdőszobás villalakkas kert használattal. Széchenyi-ut 36. 1853

Kétszobás
lakás mellékhelyiségekkel Zsák u. 3. kiadó. — Értekezhetni dr. Lengyel Zoltán ügyvédnél, József kir. hg. 6. sz. 1928

Kétszobás
erkélyes lakás, fürdőszoba s mellékhelyiségekkel kiadó augusztus 1-től. Kossuth u. 39. sz. Házmaster. 1939

Kétszobás,
fürdőszobás garzonlakás. Szent Anna ucca elején kiadó. Értekezni 33—82-es telefonon. 1957

Két szoba,
mellékhelyiségekkel — május 15-re vagy jun. 1-ére kiadó. Wesselényi ucca 119. 1959

Kétszobás,
uccai lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Domb ucca 3. 1963

Kétszobás
lakás kiadó. Meszera 19. szám. 1969

Uccai
két szoba, konyha, előszoba mellékhelyiségekkel kiadó. József kir. herceg 57. 1971

Kiadó lakás három szobás

Kiadó
a vágóhídi villamosmegállótól 3 percre három szobából és mellékhelyiségekből álló urilakás. Értekezni dr. Fényes ügyvédi irodában, Piac u. 75. 1906-A-ww.

Svetits
bérházban 1932 május 1-től kiadó egy háromszobás, minden komforttal ellátott lakás. — kedvező feltételekkel. 1889

Svetits
bérházban, első emeleten, aug. 1-től kedvező feltételekkel kiadó ügyvédnek, vagy orvosnak kiválóan alkalmas háromszobás lakás, minden komforttal 1889a

Kiadó
lakás 3 szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel — augusztus 1-re! Gara u. 26. 1540

Kiadó lakás nagyobb

Kiadó
azonnalra 4 szobás és augusztusra 2 szobás lakás mellékhelyiségekkel Simonyi ut 5. alatt. 1950

5 szobás
elsőemeleti modern uccai lakás 1932. november 1-re kiadó. Szent Anna 9. Ugyanott két földszinti uccai szoba irodának vagy orvosi rendelőnek kiadó. 1597

Földszinten
uccai négy szoba, mellékhelyiség kiadó. aug. 1-re. Értekezni délután 3—5-ig az emeleten — Batthyányi u. 13. 1850

Bútorozott szoba

Különbejáratu
csinosan bútorozott szoba kiadó. Simonyi ut 13. 1941

Uri
családnál bútorozott szoba fürdő szoba használattal egy-kettő úr részére kiadó. Cím a kiadóban. 1849

Különbejáratu
bútorozott szoba, előszobával 15-re kiadó. Varga 6. 1948

Központban
szolid nőnek bútorozott szoba kiadó 20 pengőért. Cím a kiadóban. A954

Különbejáratu
uccai bútorozott szoba május 15-re kiadó. — Wesselényi u. 119. 1958

Bútorozott
szoba különbejáratu kiadó. Kossuth u. 69. III. lakás. 1967-V-15-ig

Csinosan
bútorozott szoba két — személyre azonnal kiadó. Varga u. 6., 3. ajtó. 1968

Ötven
pengős havibéres szobák kiadók az Arany Bika Otthonban. Felvilágosítást a szálloda portása ad. 1973-V-15-ig

Diszkrét
uccai bútorozott szoba azonnal kiadó 1—2 úrnak. Kazinczy 7. Kaputól jobbra. 1935

Ingósvégvétel

Keresek
megvételre fűszerüzlethez komplett berendezést felszereléssel. Csokonai 35. 1937

Villanymotort
egylőerőset megvételre keresek. Cím: Piac u. 9. Bőrüzlet. 1972

Atadó üzlet, vendéglő

Fűvészkert-u.
14. alatt, volt Harmathy üzlethelyiség kiadó, bár mily célra alkalmas. 1869

Fodrásüzlet
hálalozás miatt azonnal eladó. Józsa, katolikus iskola. 1920

Italméréssel
rendelkező kocsmáros jobb üzletre kerestetik. Hatvan utca 22. 1951

Pékkemence,
hentesüzlet berendezéssel kiadó, Tégláskert, Létai u. 20. 1943

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség
a város legforgalmasabb helyén azonnal kiadó. Csapó 24. Barna. 1953

Hangszer

Zongora,
jómárkás, használt eladó. Cím a kiadóban. 1918

Eladó ház

Eladó
Arany János utca 10. számú ház 1689

Sürgősen
olcsón eladó Werbőczy ucca 12. számú emeletes modern bérház. — Dienes-iroda. Fűvészkert u. 16. 1968

1900 pengőért,
akik megkérték Káttelep, Szeremlei u. 23. Huszonöt évig adómentes, egy szoba, konyhás házat, most elköltözés miatt odaadjuk! Ezer pengővel álvethető! — Nagy ingatlaniroda. — Csapó u. 56. 1965

Eladó föld

Eladó
a vágóhídi villamosmegállótól 3 percre öt és fél held föld urilakással, gazdasági épületekkel, gyümölcsösökkel. Parcelázásra is alkalmas. Értekezni dr. Fényes ügyvédnél, Piac u. 75. 1906-A-ww.

26 vagy 32
kat. hold prima tanya-birtok Nagyszepesen eladó. Dr. Horváth, Werbőczy 6. 1949

Eladó állatok

Magyar
kendermagos, tisztán — vérben kitenyészített tojó-k tenyésztojásai garabonként 20 fillérért, százon felüli vételnél 16 fillérért kaphatók. Dr. Kupás Sándor. Dobozi városi bérház B. II. em. 9. a. 2h-ww

Felolós szerkesztő:
PÁLFY JÓZSEF
—
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.